

Panel 3 Paper 3.2: Nature, agriculture and rural resilience: Interdependencies between natural protected areas and rural landscapes in Satoyama/Satoumi in Japan

Maya N. Ishizawa

University of Tsukuba, maya@heritage.tsukuba.ac.jp

Follow this and additional works at: https://scholarworks.umass.edu/icomos_iscl

 Part of the [Agriculture Commons](#), [Biodiversity Commons](#), [Human Geography Commons](#), [Nature and Society Relations Commons](#), [Social and Cultural Anthropology Commons](#), and the [Urban, Community and Regional Planning Commons](#)

Ishizawa, Maya N., "Panel 3 Paper 3.2: Nature, agriculture and rural resilience: Interdependencies between natural protected areas and rural landscapes in Satoyama/Satoumi in Japan" (2019). *Rural Heritage - Landscapes and Beyond / PATRIMOINE RURAL: Paysages et au-delà*. 17.

https://scholarworks.umass.edu/icomos_iscl/2019/papers/17

This Paper in a panel / paper dans un panneau is brought to you for free and open access by ScholarWorks@UMass Amherst. It has been accepted for inclusion in Rural Heritage - Landscapes and Beyond / PATRIMOINE RURAL: Paysages et au-delà by an authorized administrator of ScholarWorks@UMass Amherst. For more information, please contact scholarworks@library.umass.edu.

RURAL HERITAGE- LANDSCAPES AND BEYOND PATRIMOINE RURAL - PAYSAGES ET AU-DELÀ

NATURE, AGRICULTURE AND RURAL RESILIENCE

Interdependencies between natural protected areas and rural landscapes

Constructing resilience: The entangled dimensions of nature and culture in agricultural landscapes and waterscapes

Maya Ishizawa

UNESCO Chair on Nature-Culture Linkages in Heritage Conservation
University of Tsukuba, Japan

ICOMOS Advisory Committee Scientific Symposium
Symposium scientifique du Conseil consultatif de l'ICOMOS
17 October 2019 at Marrakesh, Morocco
17 octobre 2019 à Marrakech, Maroc

NATURE ↔ CULTURE

UNESCO Chair on Nature-Culture Linkages in Heritage Conservation
Chaire UNESCO sur les Liens Nature-Culture dans la Conservation du Patrimoine



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization



UNESCO Chair on
Nature-Culture Linkages in Heritage Conservation
University of Tsukuba, Japan



筑波大学
University of Tsukuba



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization



World
Heritage
Centre



*Capacity Building Workshops on Nature-Culture Linkages – CBWNCL
Ateliers de formation sur les liens Nature-Culture*

CBWNCL 2016: Agricultural Landscapes

CBWNCL 2016: Paysages agricoles



JOURNAL OF WORLD HERITAGE STUDIES
世界遺産学研究

Special Issue July 2017:
Proceedings of the First Capacity Building Workshop on Nature-Culture Linkages
in Heritage Conservation in Asia and the Pacific 2016
September 18 - 30, Tsukuba, Japan

AGRICULTURAL LANDSCAPES
農業景觀

UNESCO Chair on Nature-Culture Linkages in Heritage Conservation
筑波大学・世界遺産専攻・世界文化遺産専攻
University of Tsukuba • World Heritage Studies

<http://www.conservation.tsukuba.ac.jp/Proceedings/>



CBWNCL 2017: Sacred Landscapes

CBWNCL 2017: Paysages sacrés



JOURNAL OF WORLD HERITAGE STUDIES
世界遺産学研究

Special Issue 2018:
Proceedings of the Second Capacity Building Workshop on Nature-Culture Linkages
in Heritage Conservation in Asia and the Pacific 2017
September 15-26, 2017, Tsukuba, Japan

SACRED LANDSCAPES
神聖な景観

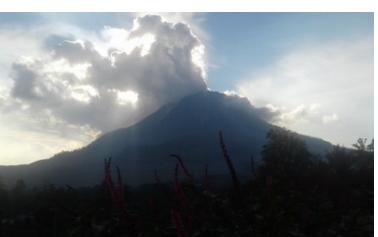
UNESCO Chair on Nature-Culture Linkages in Heritage Conservation
筑波大学・世界遺産専攻・世界文化遺産専攻
University of Tsukuba • World Heritage Studies



<http://www.conservation.tsukuba.ac.jp/Proceedings/>

CBWNCL 2018: Disasters and Resilience

CBWNCL 2018: Désastres et Résilience



JOURNAL OF WORLD HERITAGE STUDIES
世界遺産学研究

Special Issue 2019:
Proceedings of the Third Capacity Building Workshop on Nature-Culture Linkages
in Heritage Conservation in Asia and the Pacific 2018
September 21 - October 1, 2018, Tsukuba, Japan

DISASTERS AND RESILIENCE
災害とレジリエンス

UNESCO Chair on Nature-Culture Linkages in Heritage Conservation
筑波大学・世界遺産専攻・世界文化遺産学専攻
University of Tsukuba・World Heritage Studies

<http://www.conservation.tsukuba.ac.jp/Proceedings/>



CBWNCL 2019: Mixed Cultural and Natural Heritage

CBWNCL 2019: Patrimoine Mixte Culturel et Naturel



JOURNAL OF WORLD HERITAGE STUDIES

世界遺産学研究

MIXED CULTURAL AND NATURAL HERITAGE

文化と自然の複合遺産

UNESCO CHAIR ON NATURE-CULTURE LINKAGES IN HERITAGE CONSERVATION

Forthcoming



National Parks in Japan

Parcs Nationaux au Japon



- National Parks (1936) ---> Natural Park Law (1947) ---> Natural Park system include private property.
- Temples, shrines and sacred mountains (natural monuments and places of scenic beauty) protected by the Law for the Protection of Cultural Heritage Property).
- Parcs Nationaux (1936) ---> Loi des Parcs Naturels (1947) ---> Système des Parcs Naturels inclue la propriété privée.
- Temples, sanctuaires et montagnes sacrées (monuments naturels et lieux de beauté scénique) protégés par la loi sur la Protection du Patrimoine Culturel).

Satoyama/Satoumi

Rural landscapes of Japan

Paysage ruraux du Japon

- Village and mountain/Village and sea (neighboring forests)
- Socio-ecological productive systems
- 40% of Japan is satoyama/satoumi
- Historical model for environmental stewardship and sustainable resources management



- Village et montagne/Village et la mer (forêts voisines)
- Systèmes socio-écologiques productives
- 40% du Japon est satoyama/satoumi
- Modèle historique de gestion environnemental et gestion durable des ressources



Satoyama/Satoumi

"As a whole, the climate of Japan is a combination of blessings and violence. Blessings of high warmth and humidity in summer, which favor an exuberant vegetation unknown in Europe; and at the same time afflictions from possible deluges also without parallel with us. Typhoons are often destructive and at the same time necessary because of the water they bring. Likewise, the thickness of the snowpack on the mountains are the best water reservoir for the rice paddies, but also devastating (when melting in the spring melt, etc.) Japanese civilization is inseparable from this climate, which has allowed the extension of rice cultivation to almost all its territory." (Japan, Augustin Berque p. 15)

“Dans l’ensemble, le climat du Japon allie contradictoirement bienfaits et violences. Bienfaits d’une chaleur et d’une humidité estivales élevées, qui favorisent une exubérance végétale inconnue en Europe; et méfaits de déluges éventuelles également sans parallèles chez nous. Les typhons sont à la fois nécessaires, car ils apportent l’eau, et souvent destructeurs. De même l’épaisseur de la couche neigeuse sur les montagnes et la meilleure des retenues d’eau pour les rizières, mais elle est aussi dévastatrice (foirage des terrains saturés lors de la fonte printanière, etc.) La civilisation japonaise est inseparable de ce climat, qui a permis l’extension de la culture du riz à presque tout son territoire.” (Le Japon, Augustin Berque p. 15)

4 National Parks

4 Parcs Nationaux



Hakusan National Park

Parc National du Mont Haku



Date of designation: 1962

Area: 49,900ha (Toyama, Ishikawa, Fukui and Gifu prefectures)



Date de désignation: 1962

Superficie: 49,900 ha (Préfectures de Toyama, Ishikawa, Fukui et Gifu)

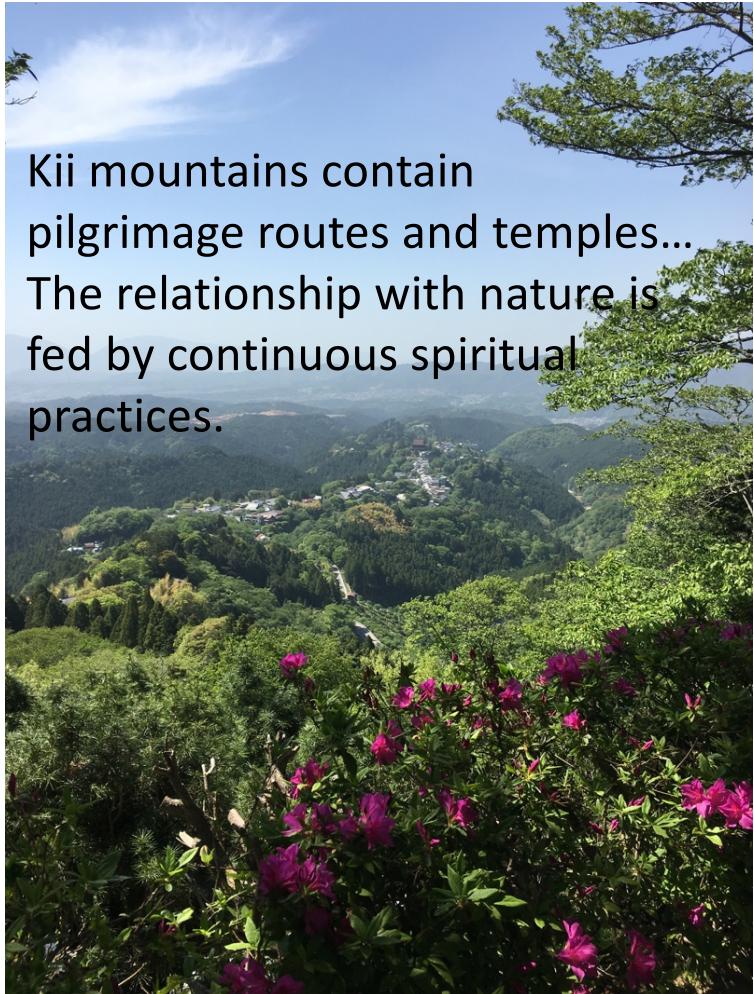


Mount Haku feeds the satoyama landscape surrounding...

Le mont Haku alimente le paysage satoyama environnant...

Yoshino-Omine National Park

Parc National Yoshino-Omine



Kii mountains contain pilgrimage routes and temples...
The relationship with nature is fed by continuous spiritual practices.



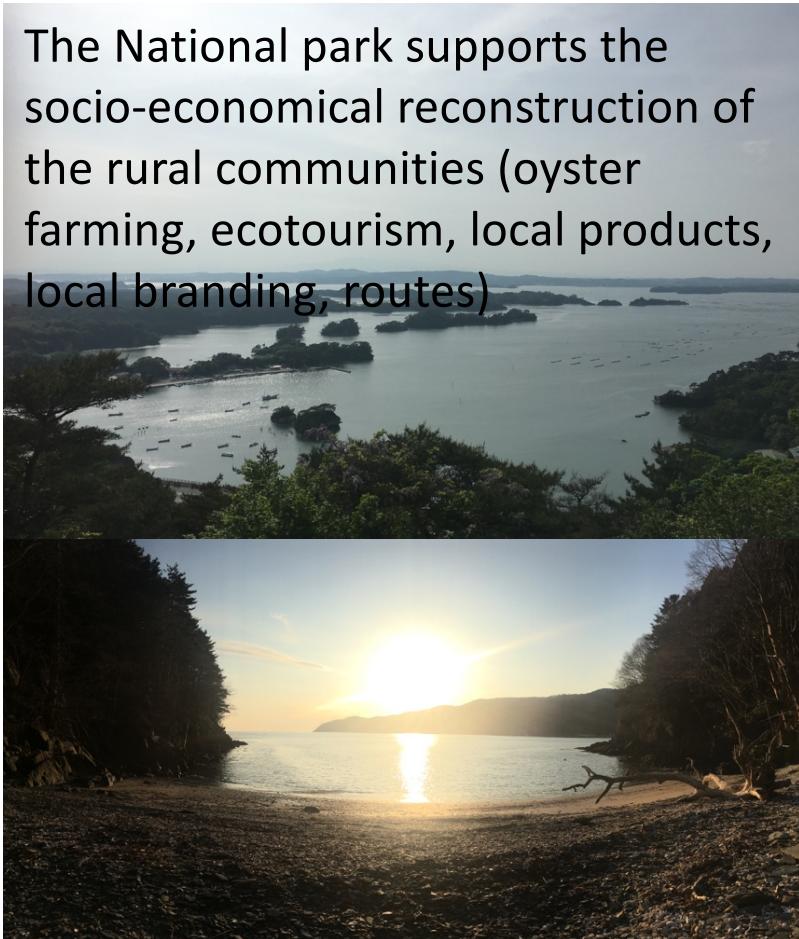
Date of designation: 1936/ Area: 61,406 ha (Mie, Nara and Wakayama prefectures)

Date de désignation: 1936/ Superficie: 61,406 ha (Préfectures de Mie, Nara et Wakayama)

Sanriku (Fukko) Reconstruction National Park

Parc national de reconstruction Sanriku

The National park supports the socio-economical reconstruction of the rural communities (oyster farming, ecotourism, local products, local branding, routes)



Date of Designation: 1955 (as Rikuchukaigan National Park, extended to Sanriku Reconstruction National Park in 2013)

Area: 28,537ha (Aomori, Iwate and Miyagi prefectures)

Date de désignation: 1955 (comme parc national Rikuchukaigan, puis élargi au parc national de reconstruction Sanriku en 2013)

Superficie: 28,537ha (Préfectures d'Aomori, Iwate et Miyagi)

Fuji-Hakone-Izu National Park

Parc National de Fuji-Hakone-Izu



Fuji-Hakone-Izu protège l'ecosystème de la montagne à la mer, et le tourisme soutient les communautés rurales environnantes

Date of designation: 1936 (as Fuji-Hakone, extended Izu peninsula in 1955, adding Izu islands in 1964)

Area: 121,685 ha (Tokyo, Kanagawa, Shizuoka and Yamanashi prefectures)

Date de désignation: 1936 (comme Fuji-Hakone, élargi à la péninsule Izu en 1955, puis élargie aux îles Izu en 1964)

Superficie: 121,685 ha (Préfectures de Tokyo, Kanagawa, Shizuoka et Yamanashi)

Conclusions

